MUNICIPALIDAD DE PEDRO JUAN CABALLERO

Cerro León y Alejo García – Teléf. 0336 – 272212

Paraguay

CONTRATO Nº - 14/2.021

Entre la MUNICIPALIDAD DE PEDRO JUAN CABALLERO, domiciliada en Cerro León y Alejo García, de la ciudad de Pedro Juan Caballero, República del Paraguay, representada para este acto por el Intendente Municipal, Don JOSÉ CARLOS ACEVEDO QUEVEDO, con Cédula de Identidad N°1.412.934 y el Secretario General, Ing. Civil LUIS NEMESIO AMARILLA CANDIA, con Cédula de Identidad Nº 1.609.621, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma unipersonal **ARMANDO PERPETUO MARQUES DA SILVA**, mayor de edad, hábil, portador de la C.I. Nº 5.813.615, fijando domicilio a los efectos de este acto en la casa de la calle Luis V. González casi Ruta V de esta ciudad, conforme acredita con documento habilitante anexo, denominada en adelante el **PROVEEDOR,** denominadas en conjunto **"LAS PARTES"** e, individualmente, "**PARTE**", acuerdan celebrar el presente **CONTRATO PARA SERVICIOS DE REPARACIONES MENORES DE MAQUINARIAS – ID 388850**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El presente Contrato tiene por objeto establecer las condiciones y obligaciones que asumen LA CONTRATANTE y EL PROVEEDOR en relación con los servicios adjudicados, para reparaciones menores de maquinarias, pertenecientes a la Municipalidad de Pedro Juan Caballero.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

a) Contrato;
b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
c) Los datos cargados en el SICP;
d) La oferta del proveedor;
e) La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

Los documentos adicionales del contrato son: ***No Aplica.***

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 388850.

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Concurso de Ofertas Nº 04/2021, convocado por la Unidad Operativa de Contrataciones de la Municipalidad de Pedro Juan Caballero. La adjudicación fue realizada por Resolución Nº 39/2021.

MECÁNICA E TORNEARIA SAN JUA
0336 271457 / 0971 125867
067 9260-9750
Armando Perpetuo M. Silva

Ing. Civil Luis N. Amarilla Candia
Secretario General

MUNICIPALIDAD DE PEDRO JUAN CABALLERO
PARAGUAY

José Carlos Acevedo Quevedo
Intendente Municipal

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS SERVICIOS.

Nº de Orden	Nº de Ítem	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Cantidad	Presentación	Precio Unitario (IVA incluido)	Precio Total (IVA incluido)
1	**1**	**MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MOTONIVELADORA CHAMPION SERIE IV 710**	**Unidad de Medida Global**	**1**	**Evento**	**71.550.000**	**71.550.000**
1.1	1.1	Kits de motor completo	Unidad	1	Evento	15.000.000	15.000.000
1.2	1.2	Juego Junta de motor Completa	Unidad	1	Evento	2.000.000	2.000.000
1.3	1.3	Juego Casquillo Biela	Unidad	1	Evento	2.000.000	2.000.000
1.4	1.4	Juego de Casquillo Mancal	Unidad	1	Evento	2.000.000	2.000.000
1.5	1.5	Bomba de Aceite	Unidad	1	Evento	4.900.000	4.900.000
1.6	1.6	Servicio de Rectifica	Unidad	1	Evento	7.000.000	7.000.000
1.7	1.7	Bomba de Agua	Unidad	1	Evento	2.900.000	2.900.000
1.8	1.8	Juego de Manguera de Radiador	Unidad	1	Evento	500.000	500.000
1.9	1.9	Turbina	Unidad	1	Evento	6.200.000	6.200.000
1.10	1.10	Juego de Filtro de aire motor Diesel y Correa	Unidad	1	Evento	1.050.000	1.050.000
1.11	1.11	Servicios de Bomba Inyectora y Pico	Unidad	1	Evento	5.900.000	5.900.000
1.12	1.12	Mano de obra reparación de motor	Unidad	1	Evento	6.400.000	6.400.000
1.13	1.13	Reparación Sistema hidráulico	Unidad	1	Evento	11.700.000	11.700.000
1.14	1.14	Mano de obra reparación sistema hidráulico	Unidad	1	Evento	4.000.000	4.000.000
2	**2**	**MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MOTONIVELADORA CATERPILLAR 120 B**	**Unidad de Medida Global**	**1**	**Evento**	**66.400.000**	**66.400.000**
2.1	2.1	Kits de motor	Unidad	1	Evento	14.800.000	14.800.000
2.2	2.2	Juego Junta de motor Completa	Unidad	1	Evento	2.000.000	2.000.000
2.3	2.3	Juego Casquillo Biela	Unidad	1	Evento	2.000.000	2.000.000
2.4	2.4	Juego de Casquillo Mancal	Unidad	1	Evento	2.200.000	2.200.000
2.5	2.5	Bomba de Aceite	Unidad	1	Evento	5.000.000	5.000.000
2.6	2.6	Servicio de Rectifica	Unidad	1	Evento	7.200.000	7.200.000
2.7	2.7	Bomba de Agua	Unidad	1	Evento	3.000.000	3.000.000
2.8	2.8	Juego de Manguera de Radiador	Unidad	1	Evento	500.000	500.000
2.9	2.9	Juego de Filtro de aire motor Diesel y Correa	Unidad	1	Evento	1.100.000	1.100.000
2.10	2.10	Servicios de Bomba Inyectora y Pico	Unidad	1	Evento	6.500.000	6.500.000
2.11	2.11	Mano de obra reparación de motor	Unidad	1	Evento	6.300.000	6.300.000
2.12	2.12	Reparación Sistema hidráulico	Unidad	1	Evento	11.800.000	11.800.000
2.13	2.13	Mano de obra reparación sistema hidráulico	Unidad	1	Evento	4.000.000	4.000.000
3	**3**	**REPARACION DE PALA CARGADORA FIAT ALLIS**	**Unidad de Medida Global**	**1**	**Evento**	**60.850.000**	**60.850.000**
3.1	3.1	kit de motor	Unidad	1	Evento	12.000.000	12.000.000
3.2	3.2	Juego Junta de motor Completa	Unidad	1	Evento	1.750.000	1.750.000

MECÁNICA E TORNEARIA SAN JUAN
0336 271457 / 0971 126867
067 9260-9760
Armando Perpetuo M. Silva

Ing. Civil Luis N. Amarilla Cand
Secretario General

MUNICIPALIDAD DE PEDRO JUAN CABALLERO PARAGUAY

José Carlos Acevedo Queved
Intendente Municipal

3.3	3.3	Juego Casquillo Biela	Unidad	1	Evento	1.000.000	1.000.000
3.4	3.4	Juego de Casquillo Mancal	Unidad	1	Evento	1.150.000	1.150.000
3.5	3.5	Bomba aceite	Unidad	1	Evento	5.000.000	5.000.000
3.6	3.6	Bomba de Agua	Unidad	1	Evento	3.000.000	3.000.000
3.7	3.7	Juego de manguera de radiador	Unidad	1	Evento	500.000	500.000
3.8	3.8	Juego de filtro de aire motor Diesel y Correa	Unidad	1	Evento	1.050.000	1.050.000
3.9	3.9	Eje comando	Unidad	1	Evento	2.850.000	2.850.000
3.10	3.10	Pala motor	Unidad	1	Evento	1.500.000	1.500.000
3.11	3.11	Servicio de Bomba Inyectora	Unidad	1	Evento	5.900.000	5.900.000
3.12	3.12	Servicio de Rectifica	Unidad	1	Evento	6.150.000	6.150.000
3.13	3.13	Mano de obra reparación de motor	Unidad	1	Evento	5.000.000	5.000.000
3.14	3.14	Reparación Sistema hidráulico	Unidad	1	Evento	10.000.000	10.000.000
3.15	3.15	Mano de obra reparación sistema hidráulico	Unidad	1	Evento	4.000.000	4.000.000
4	**4**	**REPARACION DE PALA CARGADORA KOMATSU**	**Unidad de Medida Global**	**1**	**Evento**	**60.850.000**	**60.850.000**
4.1	4.1	kit de motor	Unidad	1	Evento	12.000.000	12.000.000
4.2	4.2	Juego Junta de motor Completa	Unidad	1	Evento	1.750.000	1.750.000
4.3	4.3	Juego Casquillo Biela	Unidad	1	Evento	1.000.000	1.000.000
4.4	4.4	Juego de Casquillo Mancal	Unidad	1	Evento	1.150.000	1.150.000
4.5	4.5	Bomba aceite	Unidad	1	Evento	5.000.000	5.000.000
4.6	4.6	Bomba de Agua	Unidad	1	Evento	3.000.000	3.000.000
4.7	4.7	Juego de manguera de radiador	Unidad	1	Evento	500.000	500.000
4.8	4.8	Juego de filtro de aire motor Diesel y Correa	Unidad	1	Evento	1.050.000	1.050.000
4.9	4.9	Eje comando	Unidad	1	Evento	2.850.000	2.850.000
4.10	4.10	Pala motor	Unidad	1	Evento	1.500.000	1.500.000
4.11	4.11	Servicio de Bomba Inyectora y Pico	Unidad	1	Evento	5.900.000	5.900.000
4.12	4.12	Servicio de Rectifica	Unidad	1	Evento	6.150.000	6.150.000
4.13	4.13	Mano de obra reparación de motor	Unidad	1	Evento	5.000.000	5.000.000
4.14	4.14	Reparación Sistema hidráulico	Unidad	1	Evento	10.000.000	10.000.000
4.15	4.15	Mano de obra reparación sistema hidráulico	Unidad	1	Evento	4.000.000	4.000.000
5	**5**	**REPARACION DE PALA CARGADORA CASE W20**	**Unidad de Medida Global**	**1**	**Evento**	**60.850.000**	**60.850.000**
5.1	5.1	kit de motor	Unidad	1	Evento	12.000.000	12.000.000
5.2	5.2	Juego Junta de motor Completa	Unidad	1	Evento	1.750.000	1.750.000
5.3	5.3	Juego Casquillo Biela	Unidad	1	Evento	1.000.000	1.000.000
5.4	5.4	Juego de Casquillo Mancal	Unidad	1	Evento	1.150.000	1.150.000
5.5	5.5	Bomba aceite	Unidad	1	Evento	5.000.000	5.000.000
5.6	5.6	Bomba de Agua	Unidad	1	Evento	3.000.000	3.000.000
5.7	5.7	Juego de manguera de radiador	Unidad	1	Evento	500.000	500.000
5.8	5.8	Juego de filtro de aire motor Diesel y Correa	Unidad	1	Evento	1.050.000	1.050.000

MECANICA E TORNEARIA SAN JUAN
0336 271457 / 0971 126867
067 9260-9760
Armando Perpetuo M. Silva

Ing. Civil Luis M. Amarilla Cano
Secretario General

MUNICIPALIDAD DE PEDRO JUAN CABALLERO PARAGUAY

José Carlos Acevedo Quevedo
Intendente Municipal

5.9	5.9	Eje comando	Unidad	1	Evento	2.850.000	2.850.000
5.10	5.10	Pala motor	Unidad	1	Evento	1.500.000	1.500.000
5.11	5.11	Servicio de Bomba Inyectora y Pico	Unidad	1	Evento	5.900.000	5.900.000
5.12	5.12	Servicio de Rectifica	Unidad	1	Evento	6.150.000	6.150.000
5.13	5.13	Mano de obra reparación de motor	Unidad	1	Evento	5.000.000	5.000.000
5.14	5.14	Reparación Sistema hidráulico	Unidad	1	Evento	10.000.000	10.000.000
5.15	5.15	Mano de obra reparación sistema hidráulico	Unidad	1	Evento	4.000.000	4.000.000
6	**6**	**REPARACION DE TOPADORA CATERPILLAR D6G**	**Unidad de Medida Global**	**1**	**Evento**	**63.850.000**	**63.850.000**
6.1	6.1	Kits de motor completo	Unidad	1	Evento	14.800.000	14.800.000
6.2	6.2	Juego Junta de motor Completa	Unidad	1	Evento	2.000.000	2.000.000
6.3	6.3	Juego Casquillo Biela	Unidad	1	Evento	1.500.000	1.500.000
6.4	6.4	Juego de Casquillo Mancal	Unidad	1	Evento	1.500.000	1.500.000
6.5	6.5	Bomba de Aceite	Unidad	1	Evento	4.800.000	4.800.000
6.6	6.6	Servicio de Rectifica	Unidad	1	Evento	6.400.000	6.400.000
6.7	6.7	Bomba de Agua	Unidad	1	Evento	3.000.000	3.000.000
6.8	6.8	Juego de Manguera de Radiador	Unidad	1	Evento	550.000	550.000
6.9	6.9	Juego de Filtro de aire motor Diesel y Correa	Unidad	1	Evento	1.000.000	1.000.000
6.10	6.10	Servicios de Bomba Inyectora y Pico	Unidad	1	Evento	6.500.000	6.500.000
6.11	6.11	Mano de obra reparación de motor	Unidad	1	Evento	5.800.000	5.800.000
6.12	6.12	Reparación Sistema hidráulico	Unidad	1	Evento	11.700.000	11.700.000
6.13	6.13	Mano de obra reparación sistema hidráulico	Unidad	1	Evento	4.300.000	4.300.000
7	**7**	**MANTENIMIENTO Y REPARACION DE TRACTOR VALMET**	**Unidad de Medida Global**	**1**	**Evento**	**32.000.000**	**32.000.000**
7.1	7.1	kit de motor	Unidad	1	Evento	7.500.000	7.500.000
7.2	7.2	Juego Junta de motor Completa	Unidad	1	Evento	1.850.000	1.850.000
7.3	7.3	Juego Casquillo Biela	Unidad	1	Evento	1.550.000	1.550.000
7.4	7.4	Juego de Casquillo Mancal	Unidad	1	Evento	1.500.000	1.500.000
7.5	7.5	Bomba de agua	Unidad	1	Evento	2.500.000	2.500.000
7.6	7.6	Junta de Manguera de radiador	Unidad	1	Evento	500.000	500.000
7.7	7.7	Servicios de Bomba Inyectora y Pico	Unidad	1	Evento	5.000.000	5.000.000
7.8	7.8	Mano de obra reparación de motor	Unidad	1	Evento	3.600.000	3.600.000
7.9	7.9	Reparación Sistema hidráulico	Unidad	1	Evento	5.000.000	5.000.000
7.10	7.10	Mano de obra reparación sistema hidráulico	Unidad	1	Evento	3.000.000	3.000.000
8	**8**	**MANTENIMIENTO Y REPARACION DE TRACTOR C.B.T.**	**Unidad de Medida Global**	**1**	**Evento**	**32.000.000**	**32.000.000**
8.1	8.1	kit de motor	Unidad	1	Evento	7.500.000	7.500.000
8.2	8.2	Juego Junta de motor Completa	Unidad	1	Evento	1.850.000	1.850.000
8.3	8.3	Juego Casquillo Biela	Unidad	1	Evento	1.550.000	1.550.000
8.4	8.4	Juego de Casquillo Mancal	Unidad	1	Evento	1.500.000	1.500.000

MECANICA E TORNEARIA SAN JUAN
0336 271457 / 0971 126857
067 9260-9760
Armando Perpetuo M. Silva

Ing. Civil Luis N. Amarilla Canc
Secretario General

MUNICIPALIDAD DE PEDRO JUAN CABALLERO PARAGUAY

José Carlos Acevedo Quevedo
Intendente Municipal

8.5	8.5	Bomba de agua	Unidad	1	Evento	2.500.000	2.500.000
8.6	8.6	Junta de Manguera de radiador	Unidad	1	Evento	500.000	500.000
8.7	8.7	Servicios de Bomba Inyectora y Pico	Unidad	1	Evento	5.000.000	5.000.000
8.8	8.8	Mano de obra reparación de motor	Unidad	1	Evento	3.600.000	3.600.000
8.9	8.9	Reparación Sistema hidráulico	Unidad	1	Evento	5.000.000	5.000.000
8.10	8.10	Mano de obra reparación sistema hidráulico	Unidad	1	Evento	3.000.000	3.000.000
				Precio Total ₲			**448.350.000**

El monto total del presente contrato asciende a la suma de cuatrocientos cuarenta y ocho millones trescientos cincuenta mil guaraníes.

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La contratante se compromete a pagar al proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el precio del contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Contractuales.

7. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección: calle Luis V. González casi Ruta V.

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: Departamento de Obras y Bienes Municipales y Departamento de Salubridad e Higiene.

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

11. CONSTANCIA DE PRESENTACIÓN DE DECLARACIÓN JURADA

El adjudicado deberá en el plazo de quince (15) días calendario desde la firma del presente contrato, presentar ante el administrador de contrato, la constancia o constancias de presentación de la Declaración Jurada de bienes y rentas, activos y pasivos ante la Contraloría General de la República, de todos los sujetos obligados en el marco de la Ley Nº 6355/19.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

12. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

MECANICA E TORNEARIA SAN JUAN
0336 271457 / 0971 125867
067 9260-9760
Armando Perpetuo M. Silva

Ing. Civil Luis N. Amarilla Sand
Secretario General

José Carlos Acevedo Queveu
Intendente Municipal

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley Nº 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

13. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley Nº 2.051/03, y en las Condiciones Contractuales del pliego de bases y condiciones.

14. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

15. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Pedro Juan Caballero, República del Paraguay al día 24 del mes de febrero del año 2.021.

Ing. Civil LUIS N. AMARILLA CANDIA
Secretario General

MUNICIPALIDAD DE PEDRO JUAN CABALLERO PARAGUAY

JOSE CARLOS ACEVEDO Q.
Intendente Municipal

ARMANDO PERPETUO MARQUES DA SILVA
Proveedor

MECÁNICA E TORNEARIA SAN JUAN
0336 271457 / 0971 125867
067 9260-9760
Armando Perpetuo M. Silva